



20 MAY 2018

Nº 2/38

Espediente zk./Nº Expediente: 2018SZUZ0012

Erreg. data/Fecha Reg:

Erreg. zk. / Nº Registro: 000000

Gaia/Asunto: 2018-ASPACE DIRULAGUNTZA ZUZENA - HITZARMENA

Eskatzailea/Solicitante: ASOCIAC ASPACE

NAN(IFK)/DNI(NIF): G20047569

Kokalekua/Emplazamiento: ERRENTERIA

Dekretu zk./Nº Decreto: 0000

KOMUNIKAZIOA

Zure jakinaren gainean jartzen dut, gaurko egunez Hezkuntzako zinegotzi delegatuak ondorengoa erabaki duela:

AURRERAKINAK

Hitzarmen honen xedea hitzarmen esparru bat ezartzea da Errenteriako Udala eta ASPACE Elkartearen artean "GARUN PARALISIA DUTEN PERTSONENTZAKO GARRAIO EGOKITUA, 2018" programa finantza dadin.

Diru-laguntza xede duen programaren helburua da garun paralisia eta antzeko alterazioak dituzten pertsonen nahiz euren familien bizitza kalitatea hobetzea; betiere, konpromiso etiko batean oinarrituta eta, eskubide osoko herritar gisa, euren parte hartze aktiboa ahalbidetuko duen laguntza eta babes guztien garapena sustatuta.

Programa horren helburua da garraio zerbitzua garun paralisia duten gazte errenteriarren beharretara eta ezaugarrietara egokitzea; horrela, herritar horiek, egunero ASPACE Elkartearen Irungo eta Donostiako zentroetara joan-etorria ahalbidetuz, tratamendu integral egokia har dezaten.

Udalak ekintza horiek interesgarritzat dituen heinean, bultzatzea erabaki zuen, diruz lagunduz. Helburu horrekin, aurtengo aurrekontuan partida bat sortu zuen elkartearen izenarekin.

Errenteriako Udalaren eta elkarte onuradunaren artean hitzarmen bat sinatzea da alde bakoitzak diru-

NOTIFICACIÓN

Pongo en su conocimiento que la/el concejal/a delegado/ de Educación, con fecha de hoy, ha acordado lo siguiente:

ANTECEDENTES

El objeto del presente convenio es el de establecer un marco de colaboración entre el Ayuntamiento de Errenteria y la Asociación ASPACE para la financiación del programa "TRANSPORTE ADAPTADO PARA PERSONAS AFECTADAS CON PARÁLISIS CEREBRAL, 2018".

El programa para el que se solicita la subvención tiene como objetivo mejorar la calidad de vida de personas con parálisis cerebral y alteraciones afines y de sus familias, desde un compromiso ético, promoviendo el desarrollo de apoyos y programas que faciliten su participación activa como ciudadanos y ciudadanas de pleno derecho.

El programa está dirigido a la adaptación de los servicios de transporte a las necesidades y características de personas jóvenes de Errenteria afectadas de parálisis cerebral, con objeto de que puedan acudir diariamente a los centros de ASPACE de Irun y Donostia a recibir el tratamiento integral adecuado.

El Ayuntamiento considera de interés las actividades que realiza la asociación citada, por lo que decidió fomentarlas mediante el otorgamiento de una subvención. Para ello, incluyó en el presupuesto del presente ejercicio una partida a nombre de la asociación.

La firma de un convenio entre el Ayuntamiento de Errenteria y la asociación beneficiaria se considera



laguntzaren inguruan hartzen dituen konpromisoak zehazteko tresnarik egokiena.

ASPACE GIPUZKOAK 2018 urterako proiektu bat aurkeztu du 21.300,00 euroko aurrekontua duena.

Espedientean jaso dira beharrezkoak diren txosten guztiak, diru-laguntza ematearen aldekoak:

Hezkuntza teknikariak 2018ko maiatzaren 11n emandako txostena.

- Udal aholkulari juridikoak 2018ko maiatzaren 18an emandako txostena.

como el instrumento más adecuado para fijar las obligaciones de ambas partes respecto a dicha subvención.

ASPACE GIPUZKOA ha presentado un proyecto para el año 2018 con un presupuesto de 21.300,00 euros.

Constan en el expediente todos los informes necesarios, favorables al otorgamiento de la subvención:

- Informe de la Técnica de Educación de fecha 11 de mayo de 2018.

- Informe del Asesor Jurídico de fecha 17 de mayo de 2018.

ZUZENBIDE OINARRIAK

38/2003 Legea, azaroaren 17koa, Diru-laguntza Orokorrei buruzkoa.

887/2006 Errege Dekretua, uztailaren 21ekoa, 38/2003 Diru-laguntza Orokorrei buruzko Legearen Erregelamendua.

Errenteriako udalean diru-laguntzak ematea arautzeko udal ordenantza (2015eko abuztuaren 10eko Gipuzkoako Aldizkari Ofiziala -150 zk.-).

Araudi horri jarraiki, Hezkuntza azpisaileko zinegotzi delegatuak, udal honetako alkateak 2015eko ekainaren 19an eta 2016ko otsailaren 19an 601 eta 170 zk.ko dekretu bidez emaniko eskuordetzaren ondorioz jasotako eskumenak baliatuta,

ERABAKI DUT:

1.- ASPACE GIPUZKOARI 3.000,00 euroko diru-laguntza ematea 2018 urtean zehar bere proiektua gauzatu dezan.

2.- **Onespina** ematea Errenteriako Udalaren eta ASPACE GIPUZKOAREN artean hitzarmen bat

NORMATIVA APLICABLE

Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, Reglamento de la Ley 38/2003, General de Subvenciones.

Ordenanza municipal reguladora de la concesión de subvenciones del Ayuntamiento de Errenteria (Boletín Oficial de Gipuzkoa nº 150, de 10 de agosto de 2015).

En virtud de esta normativa, la Concejala Delegada de la subárea de Educación, en ejercicio de las competencias que le han sido conferidas en virtud de delegación efectuada por Alcaldía de este Ayuntamiento, mediante decretos nº 601 de fecha 19 de junio de 2015 y 170 de fecha 19 de febrero de 2016,

RESUELVO:

1.- **Conceder** a la asociación ASPACE GIPUZKOA una subvención de 3.000,00 euros para la ejecución de su proyecto durante el año 2018.

2.- **Aprobar** la suscripción de un convenio entre el Ayuntamiento de Errenteria y ASPACE GIPUZKOA



sinatzeari, bertan zehazteko alde bien konpromisoak diru-laguntza honekiko.

3.- 3.000,00 euroko gastua **konprometitzea**, indarrean dagoen aurrekontuko 1.0630.481.326.20: Diru-laguntza ASPACE partidaren kontura (A-529/2018 zorpekoa).

4.- Dirulaguntzaren ordainketa horrela egingo da:

2.400 euro (diru-laguntzaren %80), hilabete bateko epean hitzarmena sinatzen denetik.

600 euro (diru-laguntzaren %20), proiektua gauzatu eta horren justifikazioa aurkeztu ondoren, betiere Udalak justifikazioa nahikotzat jotzen badu (sail edo azpisaileko teknikaria, Kontu-hartzailea eta dagokion Zinegotzi Delegatua).

5.- Ebazpen hau jakinaraztea onuradun elkarteari eta ezagutaraztea Ogasuna eta Garapen Ekonomikoa Sailari.

Behin betiko erabaki honen aurka, administrazio bideari amaiera ematen diona, ADMINISTRAZIOAREKIKO AUZI-ERREKURTSOA jar dezakezu, Donostiako dagokion Administrazio Auzietarako Epaitegian, jakinarazpena jaso eta biharamunetik aurrera bi hilabeteko epean..

Hala ere, nahi izanez gero eta aurreko paragrafoan adierazitako errekurtsio kontentzioso-administratibo aurretik, **BIRJARPEN ERREKURTSOA** jarri ahal izango duzu aurreko agindua eman duen erakunde berdinarean aurrean, jakinarazpen hau jasotzen duzun biharamunetik aurrera hilabeteko epean.

para concretar las obligaciones de ambas partes respecto a la presente subvención.

3.- **Disponer** un gasto de 3.000,00 euros con cargo a la partida 1.0630.481.326.20: Subvención ASPACE del vigente presupuesto (contraído A-529/2018).

4.- El pago de la subvención se realizará de la siguiente forma:

2.400 euros (80% de la subvención) en el plazo de un mes tras la firma del convenio.

600 euros (20% de la subvención) una vez ejecutado el proyecto y tras la presentación de la justificación del mismo, siempre que dicha justificación sea considerada suficiente por el Ayuntamiento (la técnica del área o subárea, la Intervención Municipal y la Concejala Delegada correspondiente).

5.- Notificar esta resolución a la asociación beneficiaria y ponerla en conocimiento del Departamento de Hacienda y Desarrollo Económico.

Contra el presente acuerdo, que es definitivo y pone fin a la vía administrativa, podrá interponer RECURSO CONTENCIOSO-ADMINISTRATIVO ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo correspondiente de Donostia-San Sebastian, en el plazo de dos meses a contar desde el día siguiente de su notificación.

No obstante, con carácter potestativo y previo al recurso contencioso-administrativo señalado en el párrafo anterior, contra el presente acuerdo, podrá interponer **RECURSO DE REPOSICIÓN** ante el mismo órgano que lo ha dictado, en el plazo de un mes a contar desde el día siguiente a la fecha de recepción de la presente notificación.

ERRENTERIAKO UDALA

Hezkuntza



AYUNTAMIENTO DE ERRENTERIA

Educación

Hori guztia urriaren 1eko 39/2015 Legearen 123 eta 124 artikuluen arabera. Horrez gain, bidezkoa deritzozun beste edozein ekintza egin edo errekurtsio jarri ahal izango duzu zure eskubideak hobeto defendatzearren.hilabeteko epean..

Todo ello conforme a los artículos 123, 124 y concordantes de la Ley 39/2015, de 1 de octubre y sin perjuicio de cualquier otra acción o recurso que estime oportuno interponer para la mejor defensa de sus derechos.

Errenteria, 2018ko maiatzaren 30ean / Errenteria, 30 de mayo de 2018

UDAL IDAZKARI NAGUSIA / LA SECRETARIA GRAL. DEL AYUNTAMIENTO



Nagore Sarasua Oterin